

Krejčí, Pavel

## Seznam zkratk a značek

In: Krejčí, Pavel. *Toponyma v české, chorvatské a bulharské frazeologii*. Vydání první Brno: Masarykova univerzita, 2022, pp. 245-249

ISBN 978-80-280-0133-9; ISBN 978-80-280-0134-6 (online ; pdf)

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/digilib.77594>

Access Date: 25. 03. 2024

Version: 20230210

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

# SEZNAM ZKRATEK A ZNAČEK

Adj	adjektivní výraz ve struktuře frazému
Adv	příslovce
ADV	přísllovečné určení
ADVloc	přísllovečné určení místa
ADVmod	přísllovečné určení způsobu
alb.	albánský, albánsky, albánština
angl.	anglický, anglicky, angličtina
anim.	živočišný, týkající se živočichů
ANTROP	antroponymický komponent struktury frazému
arab.	arabský, arabsky, arabština
ASCS	Akademický slovník cizích slov
ATR	přívlastek
aut.	autorský, vztahující se k autorovi
BBLFL	Bibliografija na bǎlgarska leksikologija, frazeologija i leksikografija (bulh.)
BFR	Bosanski frazeološki rječnik (bos.)
BHF	Bibliografija hrvatske frazeologije (chorv.)
bibl.	biblický, týkající se bible
BiH	Bosna i Hercegovina (bos.)
BNK	Bulharský národní korpus
bos.	bosenský, bosensky, bosenština
BPh:Ab	Die bulgarischen Phraseologismen. Auswahlbibliographie (něm.)
BSIFP	Bibliografija slovenskeje idiomatike, frazeologije a paremiologije (slov.)
BTR	Bǎlgarski tǎlkoven rečnik (bulh.)
bulh.	bulharský, bulharsky, bulharština
conj	spojkový výraz ve struktuře frazému

## Seznam zkratek a značek

čes.	český, česky, čeština
čh.	černoohorský, černoohorsky, černoohorština
člov.	člověk, týkající se člověka
ČR	Česká republika
D	dativ
DEVERB	deverbativní
dial.	nářeční, týkající se nářečí
did.	didaktický, týkající se didaktiky
dir	směrový
ESČ	Encyklopedický slovník češtiny
FE	frazeologičeska edinica (bulh.)
FFB	Fjalor frazeologjik ballkanik (alb.)
FJ	frazeologická jednotka
fraz.	frazeologický, frazeologicky, frazeologie
FRBE	Frazeologičen rečnik na bālgarskija ezik (bulh.)
FRBEU	Frazeologičen rečnik na bālgarskija ezik za učenicu (bulh.)
FRHSJ	Frazeološki rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika (chorv.)
FRMJ	Frazeološki rečnik na makedonskiot jazik (mak.)
FRSHJ:SHS	Frazeološki rečnik srpskohrvatskog jezika. Srpskohrvatsko-slovački (srb.)
FRSJ	Frazeološki rečnik srpskog jezika (srb.)
FSPJ	Frazeološki slovar v petih jezikih (slovin.)
FSRBE	Frazeologičen sinonimen rečnik na bālgarskija ezik (bulh.)
FT, FrazTerm	Frazeologická terminológia (slov.)
G	genitiv
HFR	Hrvatski frazeološki rječnik (chorv.)
hist.	historický, týkající se historie
HJK	Chorvatský jazykový korpus
HNK	Chorvatský národní korpus
hovor.	hovorový, hovorově
HSFR	Hrvatsko-slovenski frazeološki rječnik (chorv.)
H[S]ČSFR	Hrvatsko[srpsko]-češko-slovački frazeološki rječnik (chorv.)
HSRPF	Hrvatsko-slavenski rječnik poredbenih frazema (chorv.)
chorv.	chorvatský, chorvatsky, chorvatština
I	instrumentál
IF	idiom a frazém, idiomatika a frazeologie
ISJ	Idiomi u srpskom jeziku (srb.)
ital.	italský, italsky, italština
jsl.	jihoslovanský
KBFR	Kratāk bālgarski frazeologičen rečnik (bulh.)
KL	klauze
kompar.	srovnávací

corp.	korpusový, týkající se korpusu
KSSJ	Korpus současného srbského jazyka
lat.	latinský, latinsky, latina
LAU	Local Administrative Units (angl.)
lid.	lidový, týkající se lidové kultury
lot.	lotyšsky
mak.	makedonský, makedonsky, makedonština
MČ	Mluvnice češtiny
MFR	Mal frazeološki rečnik (mak.)
MFRBE	Malāk frazeologičen rečnik na bālgarskija ezik (bulh.)
MFS	Malý frazeologický slovník (slov.)
mov	pohyb, souvisící s pohybem
MSFR	Mali srpski frazeološki rečnik (srb.)
N	nominativ
natur.	přírodní, týkající se přírody
něm.	německý, německy, němčina
NFRBE	Nov frazeologičen rečnik na bālgarskija ezik (bulh.)
NŘ	Naše řeč
Num	číslovkový výraz ve struktuře frazému
NUTS	Nomenclature of Units for Territorial Statistics (angl.)
OBJ	předmět
orig.	originální, originálně, v originálním jazyce
P.K.	Pavel Krejčí
part	částicový výraz ve struktuře frazému
pl.	plurál
pragm.	pragmatický, týkající se pragmatiky
prep	předložkový výraz ve struktuře frazému
prepANTROP	antroponymum s předložkou v gramatické funkci (v bulharštině)
prepTOP	toponymum s předložkou v gramatické funkci (v bulharštině)
Pron	zájmenný výraz ve struktuře frazému
RBJ	Rječnik bosanskog jezika (bos.)
region.	regionální, týkající se určitého regionu
relig.	náboženský, týkající se náboženství a religiozity
RHJ	Rječnik hrvatskoga jezika (chorv.)
RHSKJ	Rječnik hrvatskosrpskoga književnog jezika (chorv.)
RSHKJ	Rečnik srpskohrvatskoga književnog jezika (srb.)
RSJ	Rečnik srpskog jezika (srb.)
RSSKJ	Rečnik savremenog srpskog književnog jezika (srb.)
rum.	rumunský, rumunsky, rumunština
rus.	ruský, rusky, ruština
řec.	řecký, řecky, řečtina

## Seznam zkratek a značek

SČFI	Slovník české frazeologie a idiomatiky
SČFI-OS	SČFI – Onomaziologický slovník
SČFI-P	SČFI – Přirovnání
SČFI-VN	SČFI – Výrazy neslovesné
SČFI-VS	SČFI – Výrazy slovesné
SČFI-VV	SČFI – Výrazy větné
SFPJ	Slovenské frazémy v piatich jazykoch (slov.)
SFRJ	Socialistická federativní republika Jugoslávie
sg.	singulár
sch.	srbochorvatský, srbochorvatsky, srbochorvatština
SChČS	Srbocharvátsko-český slovník
slang.	slangový, slangově
slov.	slovenský, slovensky, slovenština
slovin.	slovinský, slovinsky, slovinština
SlovTopTerm	Slovník toponymické terminologie
somat.	somatický, týkající se částí těla
SR	Slovenská republika
srb.	srbský, srbsky, srbština
SSF	Slovar slovenskih frazemov (slovin.)
SSJČ	Slovník spisovného jazyka českého
SSSR	Svaz sovětských socialistických republik
stat	statický
stprus.	staroprusky
Subst	substantivní výraz ve struktuře frazému
synt.	syntaktický, týkající se syntaxe
špan.	španělský, španělsky, španělština
TOP	toponymický komponent struktury frazému
tur.	turecký, turecky, turečtina
Verb	slovesný výraz ve struktuře frazému
verbonom.	verbonominální, týkající se verbonominálních spojení
VRHJ	Veliki rječnik hrvatskoga jezika (chorv.)
vulg.	vulgární, vulgárně
žurn.	žurnalistický, týkající se žurnalistiky

**Značky použité ve schematických vzorcích (v kapitole 4.1), pro vyjádření alternací ve struktuře frazémů a pro popis frazeologického významu:**

=	je roven, znamená
∈	je součástí
( )	fakultativní komponent struktury frazému; v citovaných chorvatských pasážích vložen do < >
[ ]	explikace struktury složeného komponentu ve struktuře frazému
{ }	složené komponenty nebo stejnorodé členy komponentu ve struktuře frazému
/	oddělení variantních prvků (gramatických, vidových, lexikálních, stylistických, popř. i slovosledných) ve struktuře frazému; v citovaných chorvatských pasážích jsou lexikální variantní prvky vloženy do ( )
„“	popis frazeologického významu